

## TRAD-B611 Atelier de traduction vers l'italien pour étudiants avancés 1

### Titulaire(s)

Silvia Baronio

### Langue d'enseignement :

Italien

### Contenu du cours

Traduction de textes divers (littéraires, économiques, scientifiques, techniques, d'actualité...) du français vers italien.

### Objectifs (et/ou acquis d'apprentissages spécifiques)

Savoir traduire dans un italien stylistiquement et grammaticalement correct des textes d'une difficulté avancée.

### Connaissances et compétences pré-requises (complément à la liste des cours pré-requis)

Très bonne maîtrise de la langue italienne.

### Méthodes d'enseignement et activités d'apprentissages

Préparation individuelle à domicile et/ou préparation collective en classe. Correction commentée en classe.

### Contribution au Profil d'enseignement

### Références, bibliographie et lectures recommandées

Luca SERIANNI, Grammatica italiana, seconda edizione, Torino, UTET Università, 2006.

### Lieu(x) d'enseignement(s)

ULB site UCCLE

### Informations complémentaires

### Contact(s)

Silvia.Baronio@ulb.be

### Support(s) de cours (Podcast – Syllabus – Université Virtuelle)

Les textes à traduire sont mis en ligne sur l'Université virtuelle.

### Méthode(s) d'évaluation

Examen écrit

Méthode(s) d'évaluation(s) (complément)

Construction de la note (en ce compris la pondération des notes partielles)

Langue(s) d'évaluation principale(s)

Italien

Autre(s) langue(s) d'évaluation éventuelle(s)

Français